



不一样的卡梅拉动漫绘本 2



我要逃出皇家农场

据〔法〕克利斯提昂·约里波瓦同名绘本动画片改编

郑迪蔚 / 编译





我要逃出皇家农场

据 [法] 克利斯提昂·约里波瓦同名绘本动画片改编

郑迪蔚 / 编译





D'après la collection de livres de Ch. Heinrich et Ch. Jolibois © Pocket Jeunesse. D'après la série animée
réalisée par JL François – bible littéraire M. Locatelli & P. Regnard © Blue Spirit Animation / Be Films
Titre de l'épisode « Le poulailler royal » écrit par Ch. Jolibois
Les P'tites Poules © Blue Spirit Animation

Chinese simplified translation rights arranged with Chengdu ZhongRen Culture Communication Co.,Ltd,
本书中文版权通过成都中仁天地文化传播有限公司帮助获得

据 [法] 克利斯提昂·约里波瓦同名绘本动画片改编

图书在版编目 (CIP) 数据

我要逃出皇家农场 / (法) 约里波瓦文;
(法) 艾利施绘; 郑迪蔚编译.
—南昌: 二十一世纪出版社集团,
2012.11 (2016.1重印)
(不一样的卡梅拉动漫绘本; 2)
ISBN 978-7-5391-8237-7

I. ①我… II. ①约… ②艾… ③郑…
III. ①动画—连环画—作品—法国—现代
IV. ①J238.7

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第266495号

版权合同登记号 14-2012-443
赣版权登字—04—2012—762

我要逃出皇家农场 郑迪蔚 / 编译

策 划 奥苗文化 郑迪蔚
责任编辑 黄 震 陈静瑶
制 作 敖 翔 黄 瑾
出版发行 二十一世纪出版社集团 | 尚棋社
www.21cccc.com cc21@163.net
出 版 人 张秋林
印 刷 江西华奥印务有限责任公司
版 次 2012年12月第1版
2016年1月第19次印刷
开 本 800mm × 1250mm 1/32
印 张 1.5
书 号 ISBN 978-7-5391-8237-7
定 价 10.00元

本社地址: 江西省南昌市子安路75号 330009 (如发现印装质量问题, 请寄本社图书发行公司调换 0791-86512056)



我要逃出皇家农场

据 [法] 克利斯提昂·约里波瓦同名绘本动画片改编

郑迪蔚 / 编译





下蛋，下蛋，总是下蛋！

生活中肯定有比下蛋更好玩的事情！

我要去凡尔赛宫的皇家农场救我哥哥……

农场里，现在是洗澡的时间。

皮迪克带领大家进行每天早上例行的洗尘土澡。一时间，鸡舍旁尘土飞扬。

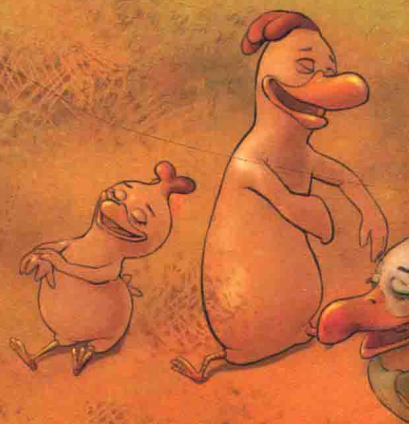
大家一边洗一边快乐地唱起歌：

啦啦啦，我们用沙来洗澡，擦亮羽毛……

啦啦啦，我们用沙来洗澡，保持健康……

身上不会再有寄生虫，寄生虫！

♪ ♪



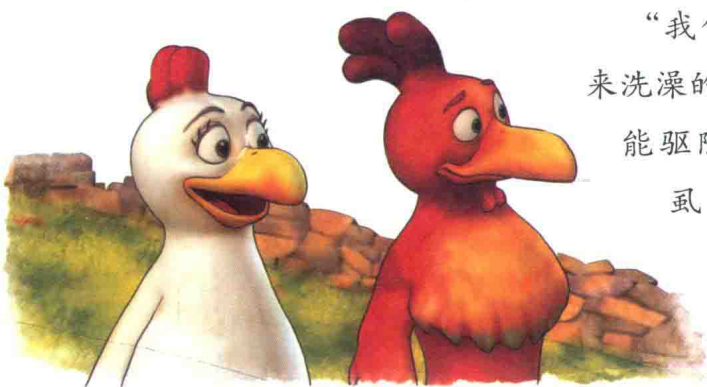




鸬鹚佩罗被小鸡们扬起的沙土呛得直咳嗽：“我永远不会习惯你们荒谬的尘土澡！”

“喀喀！”佩罗使劲咳出一块鱼骨，鱼骨在空中画了个弧形飞向卡梅拉和小鸡们，吓了大家一跳。





“我们是不可以用水来洗澡的，只有用沙土才能驱除附在羽毛上的虱虫，每天早上洗个尘土澡，能保持健康。”

皮迪克顾不上和鸬鹚佩罗继续解释，忽然发现卡门和卡梅利多没有来洗澡。

“孩子们呢？他们到哪儿去了？卡——门！卡梅利多！”他大声呼喊。



卡梅利多、卡门和贝里奥正在农场外面踢足球，玩得不亦乐乎。

“嘿，卡梅利多，你爸爸叫你回家洗澡呢。”



“贝里奥，传个头球给我！”





“放心，我一会就去。作为足球冠军是从来不会缺席锻炼的，等会再洗澡！”



贝里奥铆足了劲一记头球，只见球远远地飞出场外，朝着围墙上看热闹的刺猬兄弟砸去……



“哎哟！”刺猬尼克被砸中了脑袋。等他抬起头的时候，把大家都逗乐了。

“我有什么不对劲吗？”



“你现在的造型有点像……”

“看上去就像……戴了个假发！”

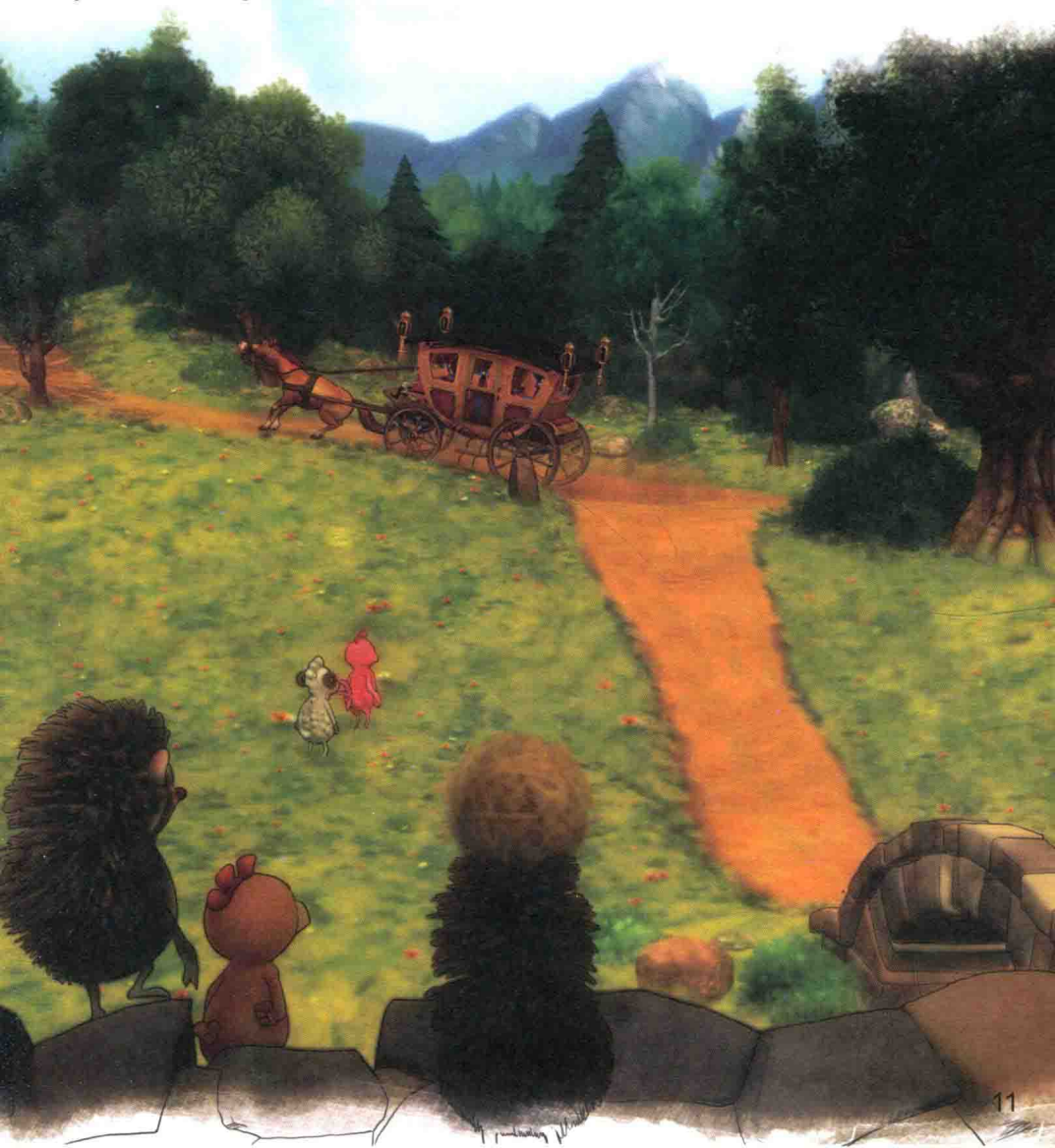
“你可笑的新发型让我觉得像一个人，但怎么都想不起叫什么名字！”

卡门指着刺猬尼克忍不住大笑。



这时，一辆非常豪华的马车从远处飞驰而来。驾车人挥舞着马鞭大声吆喝：“驾！驾！吁……”

还没等小伙伴们回过神，马车已停在了离他们只有几步远的地方。



从车里走出一位贵妇，她脸上涂着白粉，穿着耀眼的用金、银丝线绣成的高级华丽的裙子，尤其让小鸡们目瞪口呆的，是她那夸张到可以做鸟巢的高耸假发。



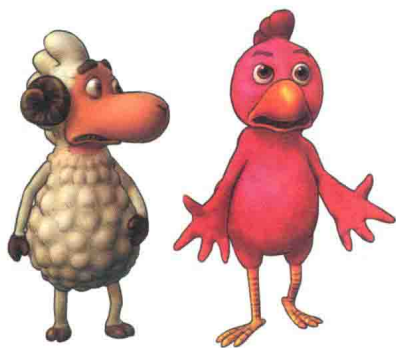
“你们好！”贵妇高傲地和小鸡们打着招呼。
贝里奥和卡梅利多半张着嘴一时间没反应过来。



只听贵妇语速飞快地指着卡梅利多兴奋地说道：

“瞧，我看见什么了？我从来没有见过这么漂亮的小母鸡！”

贝里奥疑惑地朝卡梅利多看去。



“可是，夫人，我不是小母鸡，我是大公鸡！”

刺猬尼克望着贵妇，终于找到了答案，指着皮克的脑袋哈哈大笑。

“哈哈，现在我知道你像谁了！”





“好帅的小公鸡！我爱死你了！把你放到我的农场再合适不过了……哦！我要把你带到凡尔赛宫去！”贵妇满意地望着卡梅利多。

卡门在一旁再也忍不住了，她喊道：“不许你把他带走，他在这里过得很好！”

